

BREÑA BAJA

FEEL THE MAGIC OF A UNIQUE PLACE
SENTE LA MAGIA DE UN LUGAR UNICO
S'PURE DEN ZAUERER EINES ENIGMATICEN ORTS
RESSENTEZ LA MAGIE D'UN LIEU UNIQUE

Karte de la municipalité
Gemindenekarte
Map of the municipality
Mapa del municipio



Breña Baja
Plaza de Las Madres s/n
38712 Breña Baja
Tel. +34 922435955

f t i Ayuntamiento Breña Baja
Deportes Breña Baja
Turismo Breña Baja

Breña Baja App
WhatsApp municipal:
+34 606844207

www.bbaja.es
www.deportesbbaja.es
www.turismobbaja.es

La Palma
La Isla Bonita - La Palma
www.visitlapalma.es

CIT TEDOTE ASDETUR
LA PALMA
www.lapalmait.com
www.asdetur.com

Senderos - Footpaths - Wanderwege - Sentiers

Siglas Acronyms Abkürzungen Sigles	Significado Meaning Bedeutung Signification	Distancia Distance Entfernung Distance
G.R.	Gran Recorrido Long-distance footpath Große Route Sentier de grand parcours	+ 50 km
P.R.	Pequeño Recorrido Short-distance footpath Kleine Route Sentier de petit parcours	10 - 50 km
S.L.	Sendero local Local footpath Lokaler Weg Sentier local	- 10 km

Continuar Continuer Weitergehen Continuer	Dirección incorrecta Wrong direction Falsche Richtung Mauvaise direction	Cambio de dirección Change of direction Richtungswechsel Changement de direction

mercado	Market · Markt · Marché
museo	Museo · Museum · Musée
iglesia	Iglesia · Church · Kirche · Église
mirador	Mirador · Viewpoint · Aussichtspunkt · Point de vue
arquitectura	Arquitectura · Architecture · Architektur
sendero	Sendero · Footpath · Wanderweg · Sentier
información	Información · Information
dragos	Dragos · Dragon trees · Drachenbäume · Dragonniers
palmeral	Palmeral · Palm grove · Palmenhain · Palméraie
playa	Playa · Beach · Strand · Plage
área recreativa	Área recreativa · Leisure area · Erholungsgebiet · Aire de loisirs

Salida Start Ausgangspunkt Départ	Tiempo estimado Estimated time Ungeläufige Zeit Temps estimé	Distancia Distance Entfernung Erfahrung
Llegada Arrival Ankunft Arrivée	Desnivel acumulado Accumulated level Aufstieg insgesamt Dénivelat accumulé	Dificultad Difficulty Schwierigkeit Difficulté

Recomendaciones	Recommendations	Ratschläge	Conseils
<i>Respete la señalización. No se aparte del camino principal. Consulte la previsión meteorológica. Informe a alguien sobre la ruta planeada. Lleve comidas y agua abundante. Protejase del sol. Lleve consigo móvil con batería cargada. Utilice un buen mapa y brújula, si es posible. Use ropa y calzado adecuado y bastones de senderismo. Teléfono de emergencias: 112.</i>			

Respete la señalización. No se aparte del camino principal. Consulte la previsión meteorológica. Informe a alguien sobre la ruta planeada. Lleve comidas y agua abundante. Protejase del sol. Lleve consigo móvil con batería cargada. Utilice un buen mapa y brújula, si es posible. Use ropa y calzado adecuado y bastones de senderismo. Teléfono de emergencias: 112.

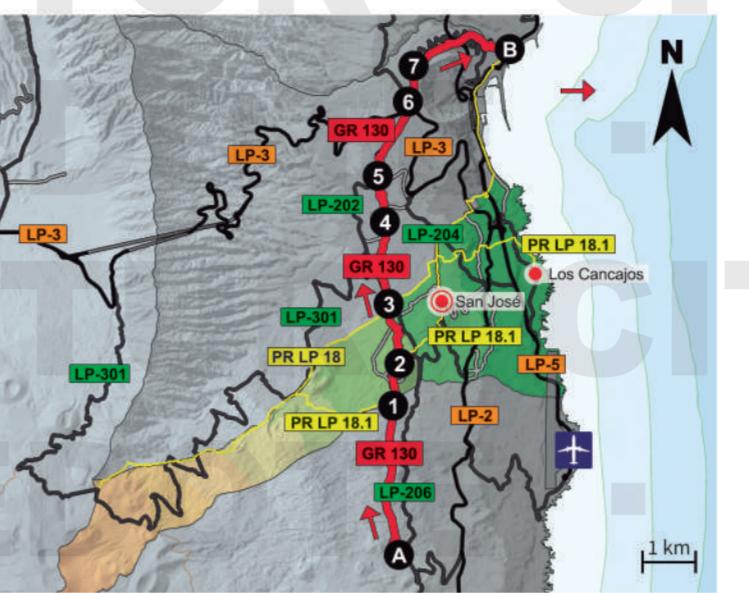
Follow the indications. Don't leave the main walking path. Check the weather forecast. Let someone know your planned route. Bring food and plenty of water. Protect yourself from the sun. Use a good map and a compass, if possible. Carry a fully charged mobile phone. Wear suitable clothing and footwear and walking poles. Emergency phone: 112.

Achten Sie auf die Wegmarkierung. Sie nicht vom Hauptweg abweichen. Informieren Sie über Ihre geplante Route. Nehmen Sie ausreichend Wasser und Verpflegung mit. Schützen Sie sich vor der Sonne. Führen Sie ein Handy mit voll geladenem Akku mit sich. Benutzen Sie eine gute Landkarte und wenn möglich, einen Kompass. Tragen Sie passende Bekleidung, geeignete Schuhe und Wanderstöcke. Notrufnummer: 112.

Respectez la signalisation. Ne quittez pas le chemin principal. Consultez les prévisions météorologiques. Informez quelqu'un sur l'itinéraire prévu. Apportez de la nourriture et de l'eau en quantité abondante. Protégez-vous du soleil. Emportez votre téléphone mobile avec vous, avec une batterie chargée. Utilisez une bonne carte. Si possible, utilisez une boussole. Utilisez des vêtements et des chaussures appropriées et des bâtons de randonnée. Téléphone de secours: 112.

Villa de Mazo - Santa Cruz de La Palma

GR 130



Bienvenido a Breña Baja

Breña Baja es un pequeño municipio que se extiende de cumbre a mar, ofreciendo gran diversidad de paisajes. En su costa, entre el aeropuerto (código: SPC) y Santa Cruz de La Palma -capital insular- se encuentra Los Cancajos, la principal zona turística de la isla. Su playa es un ideal lugar de baño, con fondos de gran atractivo para prácticas snorkel y submarinismo. En su agradable Paseo del Litoral encontrará además las antiguas Salinas de Los Cancajos. En las medianías encontramos pintorescos paisajes de viviendas tradicionales y cultivos entre reductos de bosque termófilo y sus centenarios dragos, como los del Camino del Tonolero. Sobre los 800 metros destacan el montevedre húmedo y el pinar. Ya en la cumbre, los conos volcánicos del Birigoyo y La Barquita -dentro del Parque Natural de Cumbre Vieja- superan los 1800 metros. Disfrute de vistas excepcionales tanto desde el mirador de la Montaña de la Breña como del Llano de La Venta, que pertenece a la red de miradores astronómicos y es usado por empresas de astroturismo para observar el cielo palmero, uno de los más limpios del mundo. Las haciendas típicas, sus portadas y los magníficos ejemplos de arquitectura religiosa -como la Iglesia Antigua de San José o la Ermita de El Socorro- completan los atractivos de este municipio, que tiene el honor de haber sido el primero de España en celebrar el Día de las Madres (3º domingo de mayo), lo que le valió el título de "Muy Noble y Honorable Villa". Destacan también la Fiesta de las Cruces (3 de mayo), las Fiestas Copatronales de Santa Ana y Santiago Apóstol (julio) -con sus tradicionales loa y romería-, la Fiesta de la Montaña con su gran Noche de Brujas (último fin de semana de julio) y las Fiestas del Socorro (agosto), con su popular romería. La rica agenda de eventos se completa con numerosas pruebas deportivas de todo tipo.

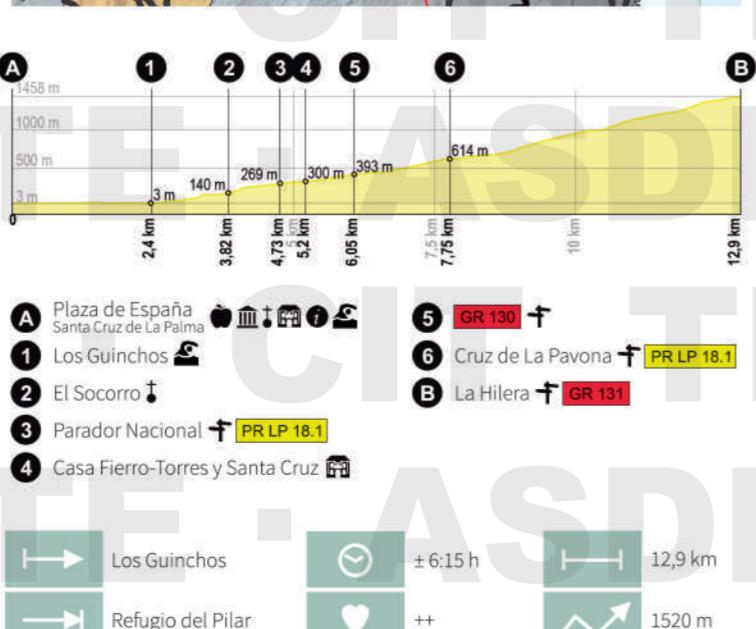
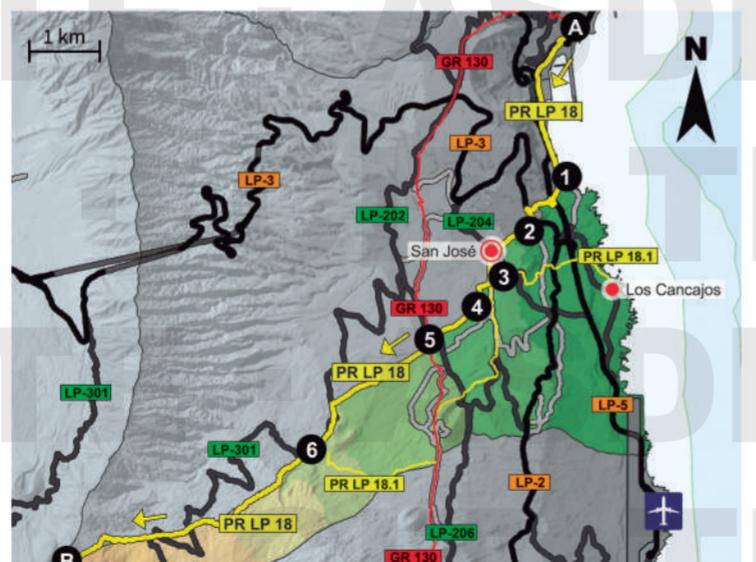


Welcome to Breña Baja

Breña Baja is a small town that extends from mountain to sea offering a wide variety of landscapes. On its coast, between the airport (code SPC) and Santa Cruz De La Palma (the capital) we can find Los Cancajos, the main touristic area of the island. The beach is an ideal place for swimming with very attractive bottom seas to practice snorkeling and scuba diving. On its wonderful promenade walk, you will find the ancient salt pans of Los Cancajos. Within the middle mountain region, we will find beautiful landscapes of traditional buildings and croplands between thermophilic forests with ancient dragon trees like the ones in Camino del Tonolero. Over the 800 m stand the humid green mount and the Canary pine trees. At the peak, the volcanic cones of Birigoyo and La Barquita (in the natural park of Cumbre Vieja) overcome the 1,800 m. Enjoy exceptional landscapes from the viewpoints of Montaña de la Breña and Llano de la Venta which belong to the main astronomic viewpoints of La Palma and used by astrotourism companies to observe the sky of La Palma, one of the most clean and clearest of the world. The typical country houses, their gates and the magnificent samples of religious architecture such as the ancient church of San José or the chapel of El Socorro complete the attractions of this town, that has the honour to be the first in Spain to celebrate mother's day (3rd Sunday of May) which has earned the honorific title of "Very noble and Honourable Villa". We can emphasize the festivity of the Crosses (3rd of May), the festivities of Santa Ana and Santiago Apóstol (July) with their traditional praise and pilgrimage, the festivity of La Montaña with its great Night of the Witches (last weekend of July) and the festivity of El Socorro (August) with its popular pilgrimage. The rich planner of events is completed with a wide range of different sports competitions.

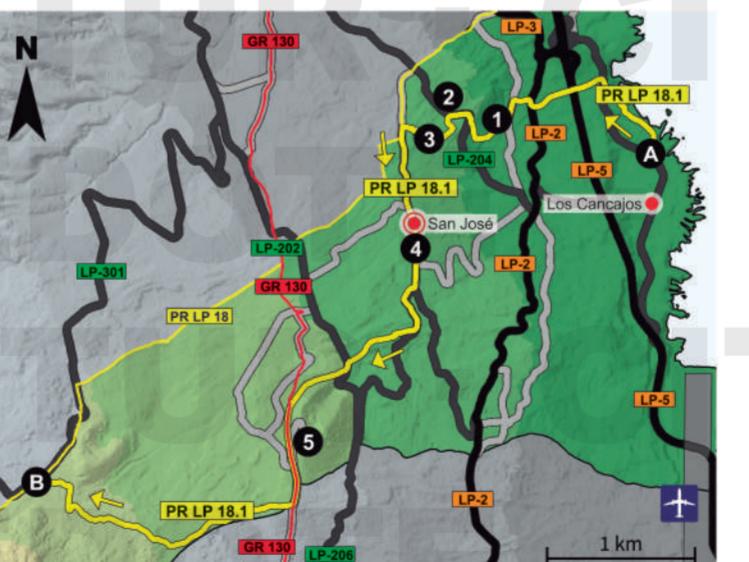
Los Guinchos - Refugio del Pilar

PR LP 18



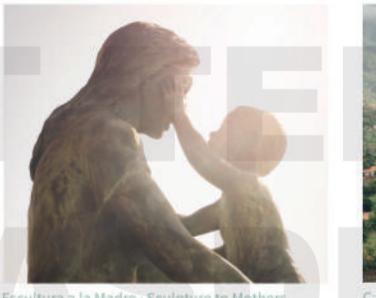
Los Cancajos - La Pavona

PR LP 18.1



Willkommen in Breña Baja

Breña Baja ist eine kleine Gemeinde, die sich vom Gipfel bis zum Meer erstreckt und eine große Vielfalt an Landschaften bietet. An seiner Küste zwischen dem Flughafen (Code: SPC) und der Inselhauptstadt Santa Cruz de La Palma liegt Los Cancajos, das wichtigste touristische Gebiet der Insel. Der Strand ist ein idealer Badeort mit einer großen Anziehungskraft zum Schnorcheln und Tauchen. An seiner Promenade befinden sich auch die alten Salinen von Los Cancajos. Dazwischen finden wir malerische Landschaften mit traditionellen Häusern und Feldern, sowie Abschnitte des thermophilen Waldes und Jahrhunderte alten Drachenbäumen, wie denen des Camino del Tonolero. Auf 800 Höhenmetern stechen die feuchten Berge und der Kiefernwald hervor. im Naturpark Cumbre Vieja befinden sich die Vulkankegel von Birigoyo und La Barquita, die bereits 1800 Höhenmeter übersteigen. Genießen Sie die außergewöhnlichen Ausblicke sowohl vom Berg La Breña als auch vom Llano de La Venta, der zum Netzwerk astronomischer Aussichtspunkte gehört und von Astroturismusunternehmen zur Beobachtung des Sternenhimmels genutzt wird - eines der saubersten der Welt. Die typischen Bauten mit ihren Portalen sind großartige Beispiele religiöser Architektur - wie die Kirche von San José oder die Ermita von El Socorro - vervollständigen die Attraktionen dieser Gemeinde, die die Ehre hat, als erste in Spanien den Muttertag (3. Sonntag im Mai) feierte, die ihm den Titel "Sehr edle und ehrenwerte Stadt" einbrachte. Bemerkenswert sind auch das Kreuzfest (3. Mai), die Feste der Schutzpatrone von Santa Ana und Santiago Apóstol (Juli) mit ihrer traditionellen Lobpreisung und Pilgerfahrt, das Fest von La Montaña mit seinem großen Nacht der Hexen (letztes Wochenende im Juli) und das Fest El Socorro (August) mit seiner beliebten Wallfahrt. Das reichhaltige Veranstaltungsprogramm wird durch zahlreiche Sportveranstaltungen aller Art abgerundet.



Bienvenue à Breña Baja

Breña Baja est une petite municipalité qui offre une grande diversité de paysages allant d'un sommet à la mer. Sur sa côte, entre l'aéroport (code SPC) et Santa Cruz de La Palma (capitale insulaire) se trouve Los Cancajos, la principale zone touristique de l'île. Cette plage est idéale pour se baigner et est très attrayante pour y pratiquer la plongée. Sur l'agréable sentier du littoral se trouve aussi les anciennes Salines de Los Cancajos. Dans la partie centrale, nous observons des paysages pittoresques composés d'habitations traditionnelles et de cultures entre les forêts thermophiles et leurs dragonniers, comme ceux du Camino del Tonolero. A 800 mètres d'altitude se démarquent le Montevedre et El Pinar. Au sommet, des cônes volcaniques du Birigoyo et de La Barquita (dans le Parc national de la Cumbre Vieja) qui dépassent les 1800 mètres. Profitez des vues exceptionnelles depuis le belvédère de La Montaña de la Breña mais aussi du Llano de La Venta, qui fait partie du réseau des points de vues astronomiques et qui est utilisé par les sociétés d'astrotourisme pour observer le ciel de la Palma, l'un des plus purs du monde. Les maisons typiques, les devantures et les magnifiques exemples de l'architecture religieuse (comme l'Eglise Ancienne de San José ou l'Ermitage du Socorro) complètent l'attractivité de cette municipalité, qui a l'honneur d'être la première d'Espagne à avoir célébrer la fête des mères (troisième dimanche du mois de mai), qui lui a valu le titre de « Muy Noble y honorable Villa » (Très noble et honorable ville). D'autres fêtes ont lieu comme La Fiesta de las Cruces (fête des Croix) le 3 mai, Les fêtes copatronales de Sainte Anne et de Saint Jacques (juillet), avec ses traditionnelles roméries, la Fête de La Montaña avec sa grande Nuit des Sorcières (dernier week-end de juillet), et les fêtes du Socorro (août), avec sa romeria populaire. Cet agenda riche en événements est complété par différents types de rencontres sportives.

BREÑA BAJA

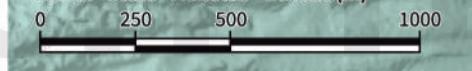
SIENTE LA MAGIA DE UN LUGAR ÚNICO
FEEL THE MAGIC OF A UNIQUE PLACE
SPÜRE DEN ZAUBER EINES EINZIGARTIGEN ORTS
RÉSENTEZ LA MAGIE D'UN LIEU UNIQUE



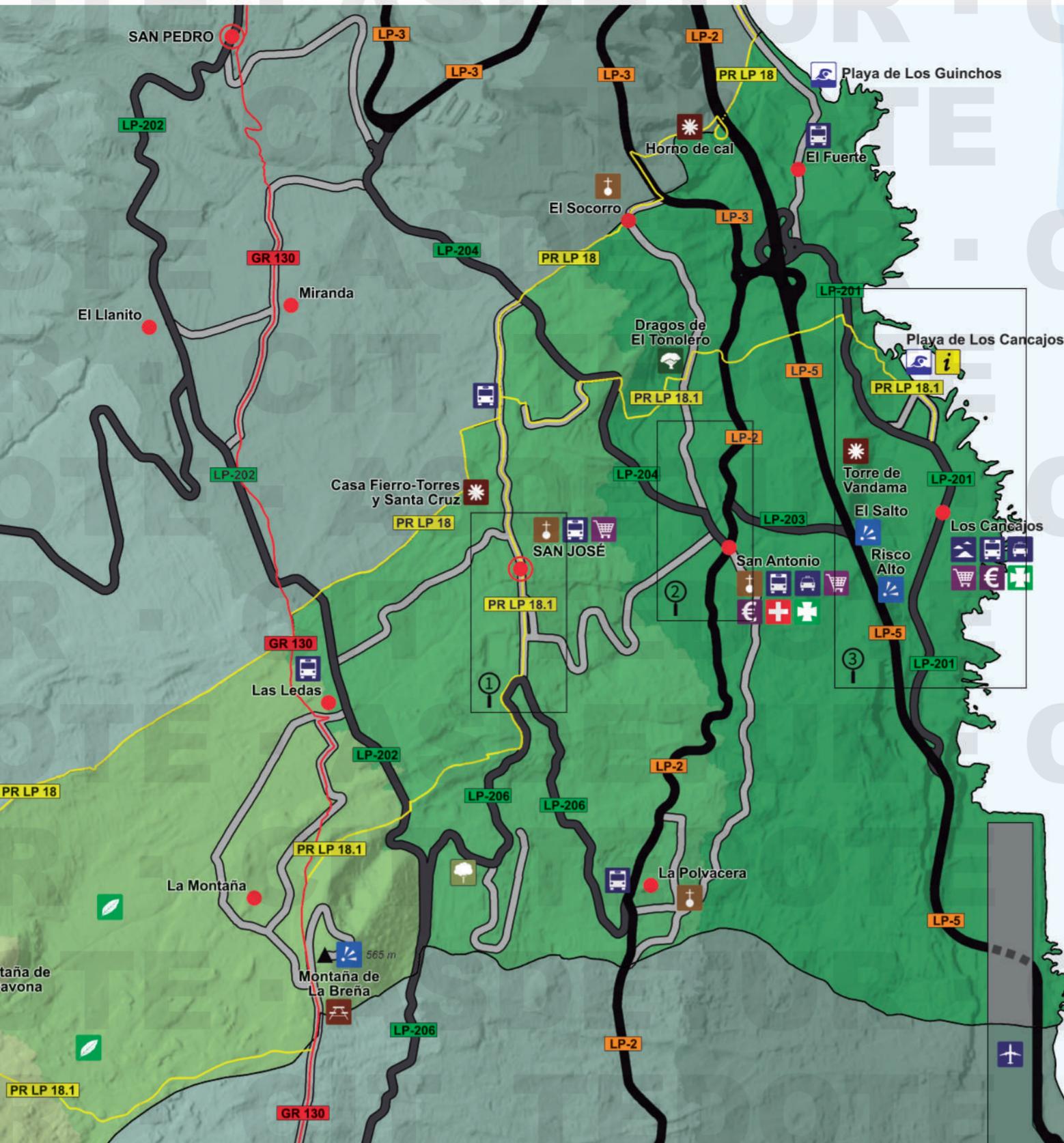
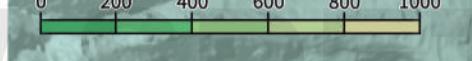
Población · Population · Bevölkerung: 5.498 (2018)

- Capital municipal · Main town · Hauptort · Lieu principal
- Barrios · Neighbourhoods · Viertel · Quartiers
- ▲ Montaña · Mountain · Berg · Montagne

Escala · Scale · Maßstab · Échelle (m)



Altitud · Altitude · Höhe (m)



Leyenda · Caption · Legende · Légende

Vías · Roads · Straßen · Routes

Carretera principal

Main road

Hauptstraße

Route principale

Carretera local

Local road

Landstraße

Route locale

Senderos · Footpaths · Wanderwege · Sentiers

Sendero de Gran Recorrido

Long-distance footpath

Fernwanderweg

Sentier de Grande Randonnée

Carretera secundaria

Secondary road

Nebenstraße

Route secondaire

Sendero de Pequeño Recorrido

Short-distance footpath

Kurzwanderweg

Sentier de Petite Randonnée

Lugares de interés · Places of interest · Sehenswürdigkeiten · Lieux d'intérêt

Zona de baño

Bathing area

Badegebiet

Zone de baignade

Antiguas Salinas (en desuso)

Old Salt pans (disused)

Alte Salinen (stillgelegt)

Anciennes Salines (désaffectées)

Interés etnográfico

Etnographic interest

Ethnographisches Interesse

Intérêt ethnographique

Bosque termófilo

Thermophilic forest

Kurzwaldbald

Forêt thermophile

Mirador astronómico

Astronomical viewpoint

Astronomischer Aussichtspunkt

Point de vue astronomique

Iglesia

Church

Kirche

Eglise

Área recreativa

Leisure area

Rastplatz

Zone de loisir

Dragos

Dragon trees

Drachenbäume

Laurel forest

Lorbeerwald

Laurisylve

Servicios · Services · Dienstleistungen

Cajero automático

Cash dispenser

Geldautomat

Distributeur automatique

Parada de guagua

Taxi rank

Taxistand

Station de taxis

Parada de taxis

Taxi stop

Arrêt de bus

Centro médico

Medical center

Gesundheitszentrum

Centre de santé

Farmacia

Chemist

Apotheke

Pharmacie

Aeropuerto

Airport

Flughafen

Aéroport

Aparcamientos

Car park

Parkplatz

Stationnement

Información turística · Tourist Information · Touristeninformation · Information touristique

C/Punta de la Arena 4, 38712 - Los Cancajos, Breña Baja
Lu - Vi / Mo - Fr, Lu / Ve, 9:00 - 13:00 + 15:00 - 18:00 h
Sá / Sa, 9:00 - 13:00 + 16:00 - 18:00 h
Do / Su / So / Di, 9:30 - 14:00 h
Festivos / Holidays / Feiertage / Fériés, 10:30 - 14:30 h
Tel.: 0034 922 18 13 54
E-mail: oitoscancajes@lapalmacit.com
GPS: 28.651659, -17.75938

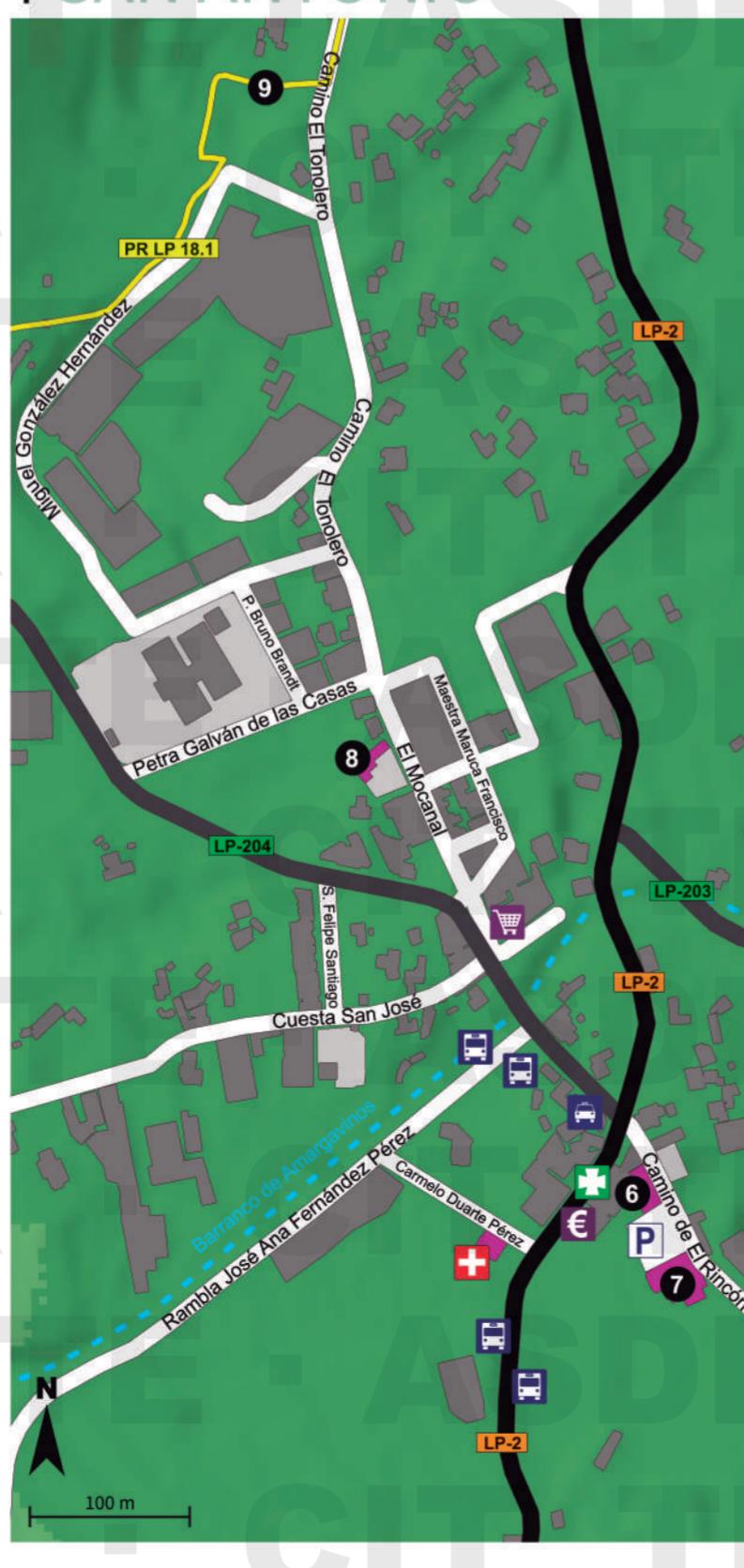
SAN JOSÉ

Capital municipal · Maintown · Hauptort · Lieu principal



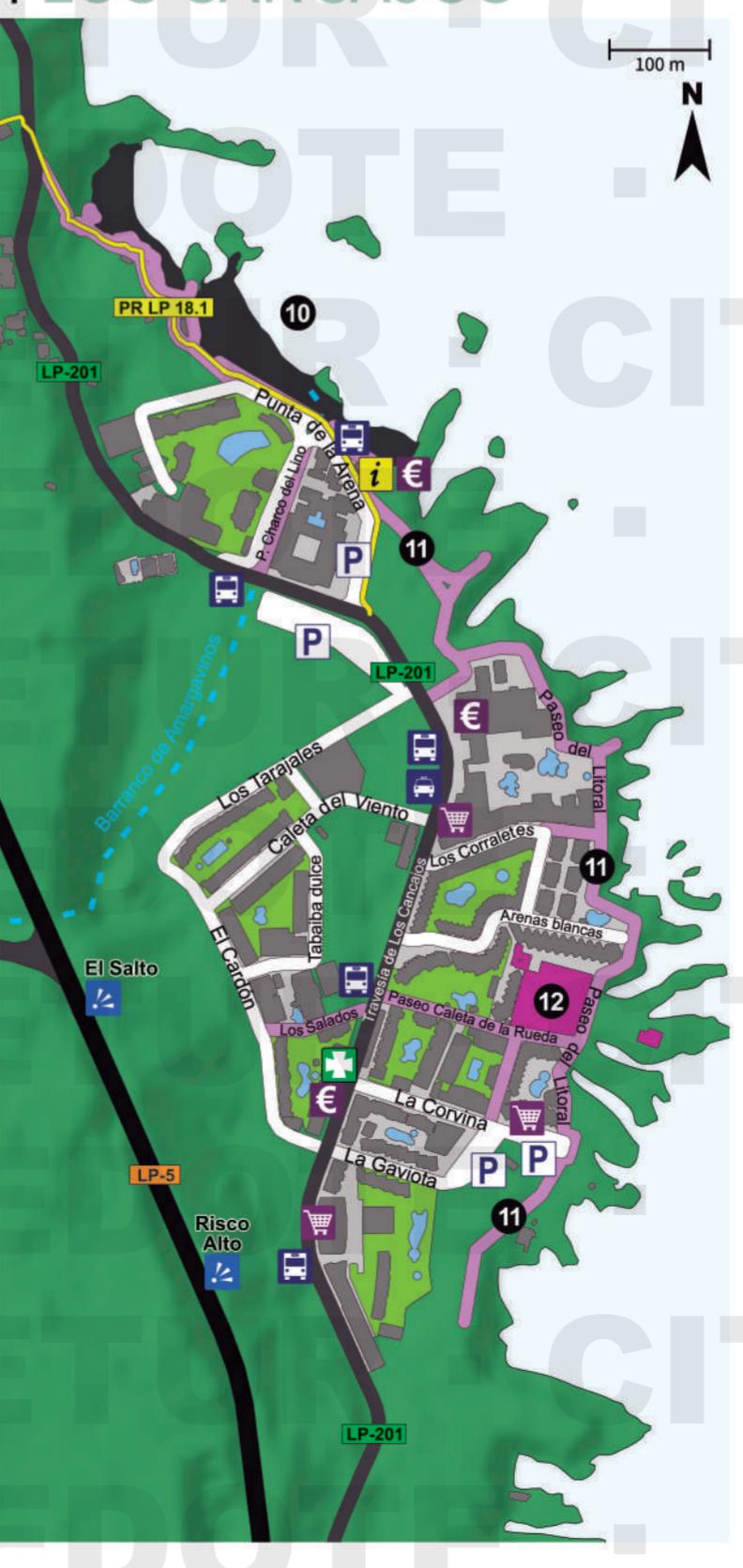
SAN ANTONIO

Capital municipal · Maintown · Hauptort · Lieu principal



LOS CANCAJOS

Capital municipal · Maintown · Hauptort · Lieu principal



Lugares de interés · Places of interest · Sehenswürdigkeiten · Lieux d'intérêt

Ayuntamiento de Breña Baja - Breña Baja Town Council

Gemeinderat Breña Baja - Mairie de Breña Baja

Escultura a la Madre - Sculpture to mothers

Kunstwerk an die Mutter - Sculpture aux Mères

Iglesia Antigua de San José - Saint Joseph's Old Church

Alte Kirche von Sankt Josef - Ancienne Eglise de Saint Joseph



Iglesia Nueva de San José - Saint Joseph's New Church

Neue Kirche von Sankt Josef - Nouvelle Eglise de Saint Joseph

Casa de la Música - Music school

Musikschule - Ecole de musique

Casa Fierro-Torres y Santa Cruz, arquitectura típica - Typical architecture

Typische Architektur - Architecture typique

Iglesia de San Antonio de Padua - Saint Anthony of Padua Church

Kirche von Sankt Antonius von Padua - Eglise de Saint Antoine de Padua

Sociedad Juventud Española, centro cultural - Cultural centre

Kulturzentrum - Centre de culture

Biblioteca Pública Municipal "Mauro Fernández Santos" - Library

Bibliothek - Bibliothèque

Dragos de El Tonelero - Dragon trees

Drachenbäume - Dragonniers

Playa de Los Cancajos - Los Cancajos Beach

Strand Los Cancajos - Plage de Los Cancajos



Antiguas Salinas de Los Cancajos - Los Cancajos Old Salt Pans

Alte Salinen von Los Cancajos - Anciennes Salines de Los Cancajos

NOA cedido por © Instituto Geográfico Nacional